



AUFBEWAHRUNGSREGAL/STORAGE SHELVES/MEUBLE DE RANGEMENT

DE AT CH

AUFBEWAHRUNGSREGAL

Kurzanleitung

FR BE

MEUBLE DE RANGEMENT

Guide de démarrage rapide

PL

REGAŁ

Krótki instrukcja

SK

SKLADOVACÍ REGÁL

Krátky návod

DK

OPBEVARINGSREOL

Kort vejledning

HU

TÁROLÓPOLC

Rövid útmutató

GB IE

STORAGE SHELVES

Short manual

NL BE

OPBERGREK

Korte handleiding

CZ

REGÁL DO DĚTSKÉHO POKOJE

Krátký návod

ES

ESTANTERÍA

Guía rápida

IT

SCAFFALE PORTAOGGETTI

Guida rapida

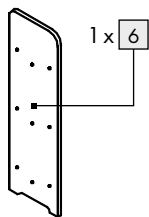
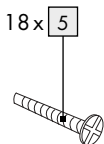
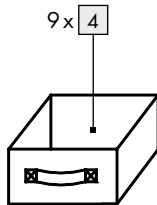
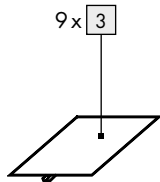
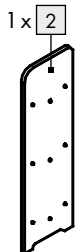
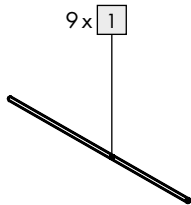
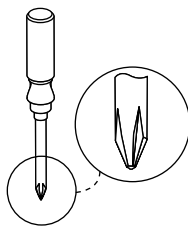
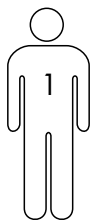
SI

REGAL ZA SHRANJEVANJE

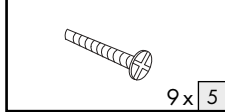
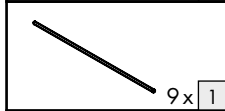
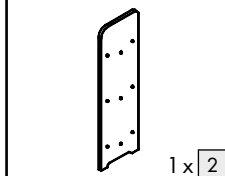
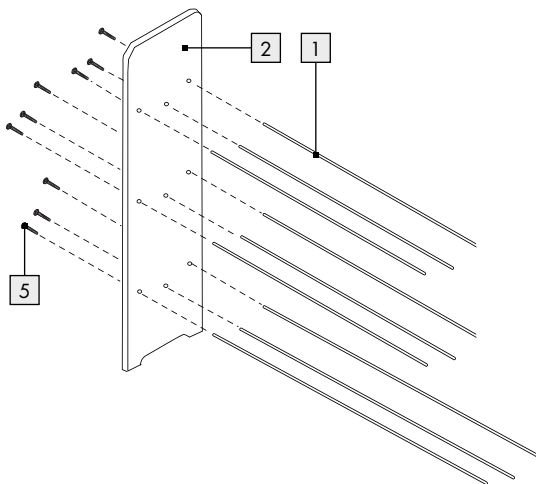
Kratka navodila

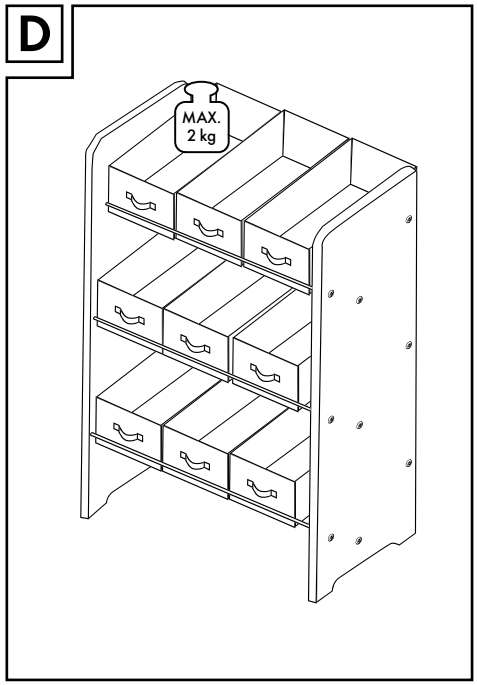
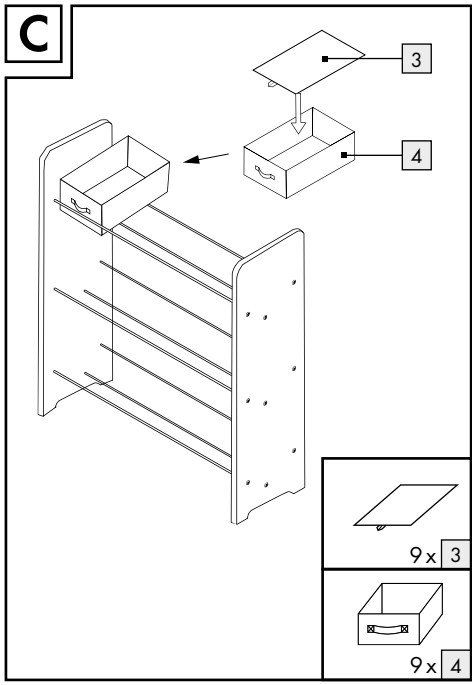
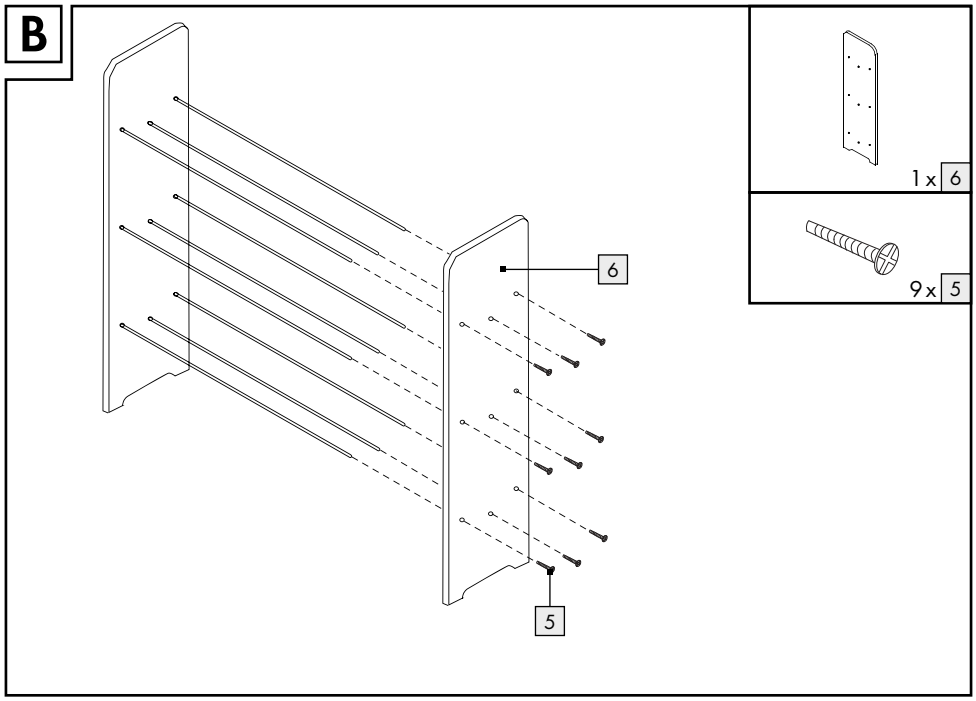
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	6
GB/IE	Short manual	Page	7
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	8
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	9
PL	Krótká instrukcja	Strona	10
CZ	Stručný návod	Strana	11
SK	Krátky návod	Strana	12
ES	Guía rápida	Página	13
DK	Kort vejledning	Side	14
IT	Guida rapida	Pagina	15
HU	Rövid útmutató	Oldal	16
SI	Kratka navodila	Stran	17

Sie benötigen · You need
 Il vous faut · U hebt nodig
 Wymagane · Potřebujete
 Potrebujete · Necesita
 Du skal bruge · Vi servono
 Szüksége van · Potrebujete:



A





Aufbewahrungsregal

● Einleitung



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 380312_2110 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den privaten Einsatz bestimmt.



Sicherheitshinweise

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenerdigen Untergrund steht.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt von Erwachsenen montiert wird.

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keinesfalls Benzin, Lösungs- oder ätzende Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Storage Shelves

● Introduction



This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 380312_2110.

WARNING! Observe the complete instruction manual and safety notes to prevent personal injury and property damage. The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Keep the short manual well preserved and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.



● Intended use

This product is only intended for private use.



Safety information

- ⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!** Ensure all parts are undamaged and correctly assembled. Incorrect assembly poses the risk of injury. Damaged parts may affect safety and function.
- Make sure that the product is standing on a solid, even surface.
 - Ensure that the product is assembled by adults.

● Cleaning and care

- Never use petrol, solvents or corrosive cleaners.
- Use a slightly damp, fluff-free cloth for cleaning the product.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Meuble de rangement

● Introduction



Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 380312_2110, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

AVERTISSEMENT ! Respectez le mode d'emploi complet et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage rapide fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à un tiers.



● Utilisation conventionnelle

Cet article est uniquement conçu pour un usage privé.



Indications de sécurité

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

Assurez-vous que toutes les pièces soient intactes et d'un assemblage correct. L'assemblage incorrect représente un danger de blessure. Des pièces endommagées peuvent influencer la sécurité et la fonction.

- S'assurer que le produit se trouve sur un sol stable et plat.
- Veillez à ce que le produit soit monté par des adultes.

● Nettoyage et entretien

- N'utilisez en aucun cas de l'essence, des solvants ou des nettoyants caustiques.
- Utilisez pour le nettoyage un chiffon légèrement humidifié ne peluchant pas.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Opbergrek

● Inleiding



Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 380312_2110 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht om verwondingen en materiële schade te vermijden. De beknopte handleiding is een onderdeel van dit product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding goed en overhandig ook alle documenten als u het product aan derden geeft.



● Doelmatig gebruik

Dit product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik.



Veiligheidsinstructies

⚠️ VOORZICHTIG! VERWONDINGSGEVAAR! Verzekert U ervan dat alle onderdelen onbeschadigd en vakkundig gemonteerd zijn. Bij onjuiste montage bestaat verwondingsgevaar. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functie beïnvloeden.

- Waarborg dat het product op een vaste, vlakke ondergrond staat.
- Waarborg dat het product alleen door volwassen personen wordt gemonteerd.

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik in géén geval benzine of bijtende reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor de reiniging alleen een iets vochtige, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Regał

● Wstęp



Niniejszy dokument jest skróconą, wydrukowaną wersją kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przekaże Ci bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 380312_2110 będziesz mógł/a obejrzeć i pobrać pełną instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać kompletnej instrukcji obsługi oraz wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Zachować skróconą instrukcję a przy przekazaniu produktu osobom trzecim należy ją dołączyć.



● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- ⚠ UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ!** Należy upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. W przypadku nieprawidłowego montażu zachodzi niebezpieczeństwo obrażeń. Uszkodzone części mogą wpływać na bezpieczeństwo i funkcje produktu.
- Produkt ustawiać wyłącznie na stabilnym i równym podłożu.
 - Należy zapewnić, aby produkt montowany był przez osoby dorosłe.

● Czyszczenie oraz pielęgnacja

- W żadnym wypadku nie należy używać benzyny, rozpuszczalników lub agresywnych środków czyszczących.
- Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej, nie strzępiącej się ściereki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Regál do dětského pokoje

● Úvod



Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla artiklu (IAN) 380312_2110 zobrazit a stáhnout kompletní návod k obsluze.

VAROVÁNÍ! Dodržujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke zranění osob a věcným škodám. Krátký návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto produktu. Před použitím výrobku se seznamte se všemi obslužnými a bezpečnostními pokyny. Krátký návod k obsluze si dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte i všechny dokumenty.



● Použití ke stanovenému účelu

Tento artikl je určený jen pro privátní použití.



Bezpečnostní pokyny

- ⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Ujistěte se, že jsou všechny díly nepoškozené a odborně namontovány. Při neodborné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku.
- Zajistěte, aby stál výrobek na pevném, rovném podkladu.
 - Zajistěte, aby výrobek montovali dospělé osoby.

● Čištění a ošetřování

- V žádném případě nepoužívejte na čištění benzin, rozpouštěcí nebo žíravé čisticí prostředky.
- Na čištění použijte jen mírně navlhčený hadr bez nitěk.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

○ možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Skladovací regál

● Úvod



Tento dokument je skrátenou tlačenu verzou celého návodu na ovládanie.

Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 380312_2110 si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.

VAROVANIE! Dodržiavajte celý návod na ovládanie a bezpečnostné pokyny, aby nedošlo k poraneniu osôb a vecným škodám. Krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými ovládacími a bezpečnostnými pokynmi. Krátky návod si dobre uschovajte a pri predaní výrobku tretím osobám im vydajte i všetky podklady.



● Používanie v súlade s určením

Tento výrobok je určený len na súkromné používanie.



Bezpečnostné pokyny

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Ubezpečte sa, že sú všetky diely nepoškodené a správne namontované. V prípade neodbornej montáže hrozí nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.

- Zabezpečte, aby výrobok stál na pevnom, vodorovnom podklade.
- Zabezpečte, aby montáž produktu vykonal dospelá osoba.

● Čistenie a údržba

- V žiadnom prípade nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo leptajúce čistiace prostriedky.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú handru, ktorá nepúšťa chlpy.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Estantería

● Introducción



Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN) 380312_2110, puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo.

¡ADVERTENCIA! Observe el manual de instrucciones completo y las indicaciones de seguridad para evitar daños personales y materiales. La guía rápida forma parte integrante del producto. Familiarícese con las indicaciones de uso y de seguridad antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve esta guía rápida y asegúrese de proporcionar todos los documentos relacionados con el producto en caso de entregarlo a terceros.



● Uso conforme a lo prescrito

Este artículo está destinado solamente para fines particulares.



Indicaciones de seguridad

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!**

Asegúrese de que todas las piezas hayan sido montadas intactas y correctamente. Existe peligro de lesiones en caso de un montaje inadecuado. Las piezas defectuosas pueden afectar la seguridad y la función.

- Asegúrese de que el producto esté situado sobre una base estable a ras de suelo.
- Asegúrese de que el producto sea montado únicamente por adultos.

● Limpieza y cuidado

- No utilice bajo ningún concepto gasolina, disolventes o productos corrosivos.
- Utilice un paño ligeramente húmedo y sin pelusas para la limpieza.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

Opbevaringsreol

● Indledning



Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN) 380312_2110 og downloade den.

ADVARSEL! Vær opmærksom på den komplette betjeningsvejledning og sikkerhedshenvisningerne, for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig før brug af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Opbevar den korte vejledning forsvarligt og udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til tredjepart.



● Formålsbestemt anvendelse

Denne artikel er udelukkende bestemt til privat brug.



Sikkerhedsregler

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR PERSONSKADER!

Kontroller at alle dele er ubeskadigede og monteret korrekt. Ved uhensigtsmæssig montering er der fare for personskader. Beskadigede dele kan have indflydelse på sikkerheden og funktionen.

- Serveringsvognen skal stå på et fast og jævnt underlag.
- Det skal sikres, at produktet udelukkende monteres af voksne.

● Rensning og pleje

- Brug under ingen omstændigheder benzin, løsningsmidler eller ætsende rensningsmidler.
- Brug en let fugtet, fnugfri klud til rensning.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

Scaffale portaoggetti

● Introduzione



Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete.

Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla pagina del servizio di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 380312_2110 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l'uso complete.

AVVERTENZA! Fare riferimento alle istruzioni per l'uso complete e alle avvertenze per la sicurezza, al fine di evitare lesioni personali e danni materiali. La Guida rapida è parte integrante di questo prodotto. Prima dell'utilizzo del prodotto leggere tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze per la sicurezza. Conservare la guida rapida e in caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione.



● Utilizzo determinato

Questo articolo è destinato solamente per l'utilizzo in ambito privato.



Avvertenze di sicurezza

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONE!**

Assicura tevi che tutti i pezzi siano indenni e montati giustamente. Un montaggio bistratto può causare pericoli di lesione. I pezzi danneggiati possono influenzare la sicurezza e la funzione.

- Assicurarsi che il prodotto si trovi su una superficie fissa e piana.
- Assicurarsi che il prodotto venga montato da persone adulte.

● Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare mai benzina, detersivi o solventi corrosivi.
- Per pulire il prodotto utilizzare un panno privo di peli leggermente umettato.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Tárolópolc

● Bevezető



Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata. A QR-kód beolvasásával Ön egyenesen a Lidl-Service oldalára látogathat (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 380312_2110 megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

FIGYELMEZTETÉS! Tartsa be a teljes használati útmutatót és a biztonsági utasításokat a személyi és anyagi károk elkerülése érdekében. A rövid útmutató a termék része. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati- és biztonsági utasítást. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetére őrizze meg a rövid útmutatót.



● Rendeltetészerű használat

Ez a termék csak magán- felhasználásra alkalmas.



Biztonsági utasítások

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Győződjön meg róla, hogy minden rész sértetlenül és szakszerűen van-e felszerelve. Szakszerűtlen szerelés esetén sérülésveszély áll fenn. Sérült részek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.

- Biztosítsa, hogy a termék szilárd és vízszintes alapon álljon.
- Biztosítsa, hogy a terméket felnőttek szereljék össze.

● Tisztítás és ápolás

- Semmiképpen ne használjon benzint, oldószereket vagy maró hatású tisztítószereket.
- A tisztításhoz és ápoláshoz enyhén megnedvesített, szőszmentes kendőt használjon.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Regal za shranjevanje

● Uvod



Pri tem dokumentu gre za skrajšano tiskano različico celotnih navodil za uporabo. S skeniranjem kode QR

prispete neposredno na spletno mesto Lidl-Service (www.lidl-service.com) in lahko z vnosom številke izdelka (IAN) 380312_2110 vidite in prenesete celotna navodila za uporabo.

OPOZORILO! Upoštevajte celotna navodila za uporabo in varnostne napotke, da boste preprečili telesne poškodbe oseb in materialno škodo. Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Skrbno shranite kratka navodila in ob predaji izdelka tretji osebi priložite tudi vso dokumentacijo.



● Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo.



Varnostni napotki

⚠ POZOR! NEVARNOST POŠKODB!

Prepričajte se, da so vsi deli nepoškodovani in pravilno montirani. Pri nepravilni montaži obstaja nevarnost poškodb. Poškodovani deli lahko vplivajo na varnost in delovanje.

- Prepričajte se, da izdelek stoji na trdni, ravni podlagi.
- Zagotovite, da izdelek montira odrasla oseba.

● Čiščenje in nega

- V nobenem primeru ne uporabljajte bencina, razredčil ali jedkih čistilnih sredstev.
- Za čiščenje uporabljajte samo rahlo navlaženo krpo, ki ne pušča vlaken.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

○ možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG09140A/HG09140B
Version: 05/2022

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjı · Stav informacı · Stav informáciı
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása · Stanje
informacij: 01/2022 · Ident.-No.: HG09140A/B012022-8

IAN 380312_2110

